



LEGRIA FS19

For Canon LEGRIA FS19 users

Pour les utilisateurs du Canon LEGRIA FS19

Für Benutzer des Canon LEGRIA FS19

Per gli utilizzatori della videocamera Canon LEGRIA FS19

Para los usuarios de la Canon LEGRIA FS19

Para utilizadores da LEGRIA FS19 da Canon

Til Canon LEGRIA FS19 brugere

Voor gebruikers van de Canon LEGRIA FS19

För Canon LEGRIA FS19-användare

Canon LEGRIA FS19:n käyttäjille

Informacje dla użytkowników kamer Canon LEGRIA FS19

A Canon LEGRIA FS19 használoinak

Pro uživatele videokamery Canon LEGRIA FS19

Pre používateľov videokamery Canon LEGRIA FS19

English

Thank you for purchasing the Canon LEGRIA FS19. Please use the Canon LEGRIA FS20/LEGRIA FS21/LEGRIA FS22/LEGRIA FS200 Quick Guide and Instruction Manual (on the supplied CD-ROM) with your camcorder. Because the LEGRIA FS19 features 1800x digital zoom, please note the following points that differ from the Instruction Manual.

- Page 33: The third option for zoom type is [**1800x** DIGITAL], instead of [**2000x** DIGITAL].
- Page 49: When selecting the custom white balance, select a zoom type other than [**1800x** DIGITAL], instead of [**2000x** DIGITAL].
- Page 83: The third setting option for [ZOOM TYPE] is [**1800x** DIGITAL], instead of [**2000x** DIGITAL].


Also, in the Instruction Manual and Quick Guide, text that refers to the LEGRIA FS20 (indicated by the **FS20** icon) applies also to the LEGRIA FS19.

Maximum recording time

- **FS22** Built-in memory, 32 GB:
XP: 7 hr. 20 min. ; SP: 11 hr. 5 min. ; LP: 20 hr. 50 min.
- **FS21** Built-in memory, 16 GB:
XP: 3 hr. 40 min. ; SP: 5 hr. 30 min. ; LP: 10 hr. 25 min.
- **FS20** Built-in memory, 8 GB:
XP: 1 hr. 50 min. ; SP: 2 hr. 45 min. ; LP: 5 hr. 10 min.

Applies also to the LEGRIA FS19

Please treat the additional text below as part of the Important Usage Instructions (on page 2 of the Quick Guide and Instruction Manual).

 **WARNING**
To reduce the risk of electric shock, do not expose this product to dripping or splashing.

Italiano

Grazie per aver acquistato la videocamera Canon LEGRIA FS19. Per l'utilizzo di questa videocamera potete fare riferimento alla Guida rapida e al Manuale di istruzioni dei modelli Canon LEGRIA FS20, LEGRIA FS21, LEGRIA FS22 e LEGRIA FS200 all'interno del CD nella confezione. Dato che la videocamera LEGRIA FS19 è dotata di uno zoom digitale 1800x, i seguenti punti differiscono da quanto descritto nel Manuale di istruzioni.

- Pag. 35: La terza opzione del tipo di zoom è [**1800x** DIGITALE], invece di [**2000x** DIGITALE].
- Pag. 53: Per la selezione del bilanciamento del bianco personalizzato, è necessario selezionare un tipo di zoom diverso da [**1800x** DIGITALE], invece di [**2000x** DIGITALE].
- Pag. 91: La terza opzione di [TIPO ZOOM] è [**1800x** DIGITALE], invece di [**2000x** DIGITALE].


Nel Manuale di istruzioni e nella Guida rapida, il testo che si riferisce alla videocamera LEGRIA FS20 (indicato dall'icona **FS20**) si applica anche alla videocamera LEGRIA FS19.

Durata massima di registrazione

- **FS22** Memoria interna da 32 GB:
XP: 7 ore 20 min. ; SP: 11 ore 5 min. ; LP: 20 ore 50 min.
- **FS21** Memoria interna da 16 GB:
XP: 3 ore 40 min. ; SP: 5 ore 30 min. ; LP: 10 ore 25 min.
- **FS20** Memoria interna da 8 GB:
XP: 1 ora 50 min. ; SP: 2 ore 45 min. ; LP: 5 ore 10 min.

Si applica anche alla videocamera LEGRIA FS19

Il testo aggiuntivo sottostante deve essere considerato parte degli Avvertimenti importanti riportati alla pagina 2 della Guida rapida e del Manuale di istruzioni.

 **AVVERTENZA**
Per ridurre il rischio di folgorazione, non esporre l'apparecchio a spruzzi o gocciolii.

Français

Merci d'avoir acheté le Canon LEGRIA FS19. Prière d'utiliser le Guide rapide et le Manuel d'instruction (inclus dans le CD-ROM fourni) du Canon LEGRIA FS20/LEGRIA FS21/LEGRIA FS22/LEGRIA FS200 avec votre caméscope. Comme le LEGRIA FS19 comprend un zoom numérique de 1800x, notez les points suivants qui diffèrent du Manuel d'instruction.

- Page 35 : la troisième option pour le type de zoom est [**1800x** NUMERIQUE] au lieu de [**2000x** NUMERIQUE].
- Page 55 : lorsque vous sélectionnez la balance des blancs personnalisée, sélectionnez un autre type de zoom que [**1800x** NUMERIQUE] au lieu de [**2000x** NUMERIQUE].
- Page 94 : la troisième option de réglage pour [TYPE ZOOM] est [**1800x** NUMERIQUE] au lieu de [**2000x** NUMERIQUE].


De même, dans le Manuel d'instruction et le Guide rapide, le texte se rapportant au LEGRIA FS20 (indiqué par l'icône **FS20**) s'applique aussi au LEGRIA FS19.

Durée d'enregistrement maximum

- **FS22** Mémoire intégrée, 32 Go :
XP : 7 hr. 20 min. ; SP : 11 hr. 5 min. ; LP : 20 hr. 50 min.
- **FS21** Mémoire intégrée, 16 Go :
XP : 3 hr. 40 min. ; SP : 5 hr. 30 min. ; LP : 10 hr. 25 min.
- **FS20** Mémoire intégrée, 8 Go :
XP : 1 hr. 50 min. ; SP : 2 hr. 45 min. ; LP : 5 hr. 10 min.

S'applique aussi au LEGRIA FS19

Prière d'intégrer le texte supplémentaire suivant dans les Consignes relatives à l'utilisation (en page 2 du Guide rapide et du Manuel d'instruction).

 **AVERTISSEMENT**
Pour réduire le risque d'électrocution, n'exposez pas ce produit aux éclaboussures ou aux gouttes de liquide.

Español

Muchas gracias por comprar la Canon LEGRIA FS19. Favor de utilizar la Guía rápida y el Manual de instrucciones (incluido en el CD-ROM suministrado) de la Canon LEGRIA FS20/LEGRIA FS21/LEGRIA FS22/LEGRIA FS200 junto con su videocámara. Puesto que la LEGRIA FS19 cuenta con un zoom digital de 1800x, deberá tener en consideración los siguientes puntos, ya que difieren de los incluidos en el Manual de Instrucciones.

- Página 33: La tercera opción del tipo de zoom es [**1800x** DIGITAL], en vez de [**2000x** DIGITAL].
- Página 49: Cuando seleccione el equilibrio del blanco personalizado, seleccione un tipo de zoom que no sea [**1800x** DIGITAL], en vez de [**2000x** DIGITAL].
- Página 83: La tercera opción de ajuste para el [TIPO DE ZOOM] es [**1800x** DIGITAL], en vez de [**2000x** DIGITAL].


Asimismo, tanto en el Manual de instrucciones como en la Guía rápida, el texto que se refiere a la LEGRIA FS20 (indicado mediante el símbolo **FS20**) es aplicable a la LEGRIA FS19.

Tiempo máximo de grabación

- **FS22** Memoria interna, 32 GB:
XP: 7 horas 20 minutos; SP: 11 horas 5 minutos; LP: 20 horas 50 minutos
- **FS21** Memoria interna, 16 GB:
XP: 3 horas 40 minutos; SP: 5 horas 30 minutos; LP: 10 horas 25 minutos
- **FS20** Memoria interna, 8 GB:
XP: 1 hora 50 minutos; SP: 2 horas 45 minutos; LP: 5 horas 10 minutos

También es aplicable a la LEGRIA FS19

El texto adicional de más abajo forman parte de las Instrucciones de uso importantes (incluidas en la página 2 de la Guía rápida y del Manual de instrucciones).

 **ADVERTENCIA**
Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, no exponga este producto a goteos o salpicaduras de líquidos.

Deutsch

Vielen Dank für des Kauf der Canon LEGRIA FS19. Ziehen Sie beim Arbeiten mit dem Camcorder die Kurzanleitung und die Bedienungsanleitung (befindet sich auf der mitgelieferten CD-ROM) des Canon LEGRIA FS20/LEGRIA FS21/LEGRIA FS22/LEGRIA FS200 zu Rate. Da der LEGRIA FS19 über ein 1800x-Digitalzoom verfügt, unterscheiden sich folgende Angaben von der Bedienungsanleitung.

- Seite 37: Die dritte Option für den Zoomtyp lautet [**1800x** DIGITAL] statt [**2000x** DIGITAL].
- Seite 57: Wählen Sie bei benutzerdefiniertem Weißabgleich einen anderen Zoomtyp als [**1800x** DIGITAL] statt: als [**2000x** DIGITAL].
- Seite 97: Die dritte Option für [ZOOM-TYP] lautet [**1800x** DIGITAL] statt [**2000x** DIGITAL].


Außerdem gelten die Aussagen in Kurz- und Bedienungsanleitung, die sich auf den LEGRIA FS20 beziehen (symbolisiert durch **FS20**), auch für den LEGRIA FS19.

Maximale Aufnahmezeit

- **FS22** Eingebauter Speicher, 32 GB:
XP: 7 Std. 20 Min.; SP: 11 Std. 5 Min.; LP: 20 Std. 50 Min.
- **FS21** Eingebauter Speicher, 16 GB:
XP: 3 Std. 40 Min.; SP: 5 Std. 30 Min.; LP: 10 Std. 25 Min.
- **FS20** Eingebauter Speicher, 8 GB:
XP: 1 Std. 50 Min.; SP: 2 Std. 45 Min.; LP: 5 Std. 10 Min.

Gilt auch für den LEGRIA FS19

Der nachfolgende zusätzliche Text ist Bestandteil des Abschnitts „Wichtige Hinweise zum Gebrauch“ (auf Seite 2 der Kurzanleitung und der Bedienungsanleitung).

 **WARNHINWEIS**
Halten Sie das Gerät von Tropf- und Spritzwasser fern, um das Risiko eines Stromschlages zu reduzieren.

Português

Obrigado por ter adquirido a LEGRIA FS19 da Canon. Utilize o Manual de Instruções e Guia Rápido (no CD-ROM fornecido) da LEGRIA FS20/LEGRIA FS21/LEGRIA FS22/LEGRIA FS200 da Canon com a sua câmara de vídeo. Como a LEGRIA FS19 está equipada com zoom digital 1800x, tenha em atenção os pontos a seguir que diferem do Manual de Instruções.

- Página 33: A terceira opção de tipo de zoom é [**1800x** DIGITAL], em vez de [**2000x** DIGITAL].
- Página 49: Quando seleccionar o balanço de brancos personalizado, escolha um tipo de zoom diferente de [**1800x** DIGITAL], em vez de [**2000x** DIGITAL].
- Página 83: A terceira opção de definição para [TIPO DE ZOOM] é [**1800x** DIGITAL], em vez de [**2000x** DIGITAL].


Além disso, no Manual de Instruções e Guia Rápido, o texto que se refere à LEGRIA FS20 (indicado pelo ícone **FS20**) também se aplica à LEGRIA FS19.

Tempo máximo de gravação

- **FS22** Memória incorporada, 32 GB:
XP: 7 hr. 20 min. ; SP: 11 hr. 5 min. ; LP: 20 hr. 50 min.
- **FS21** Memória incorporada, 16 GB:
XP: 3 hr. 40 min. ; SP: 5 hr. 30 min. ; LP: 10 hr. 25 min.
- **FS20** Memória incorporada, 8 GB:
XP: 1 hr. 50 min. ; SP: 2 hr. 45 min. ; LP: 5 hr. 10 min.

Também se aplica à LEGRIA FS19

O texto adicional a seguir deve ser tratado como parte das Instruções de Utilização Importantes (na página 2 do Manual de Instruções e Guia Rápido).

 **AVISO**
Para reduzir o risco de choque eléctrico, não exponha este produto a gotas ou salpicos.

Dansk


Tak fordi du har købt Canon LEGRIA FS19. Benyt venligst Canon LEGRIA FS20/LEGRIA FS21/LEGRIA FS22/LEGRIA FS200 Lynmanualen og Betjeningsvejledningen (på den medfølgende cd-rom) til dette videokamera. Da LEGRIA FS19 har 1800x digital zoom, skal du være opmærksom på følgende punkter, der er forskellige fra Betjeningsvejledningen.

- Side 33: Det tredje indstilling for zoomtypen er [**1800x** DIGITAL], i stedet for [**2000x** DIGITAL].
- Side 49: Når du vælger den manuelle hvidbalance, vælg en anden zoomtype end [**1800x** DIGITAL], i stedet for [**2000x** DIGITAL].
- Side 83: Den tredje indstilling for [ZOOM TYPE] er [**1800x** DIGITAL], i stedet for [**2000x** DIGITAL].

Endvidere henviser den tekst i Betjeningsvejledningen og Lynmanualen, der gælder for LEGRIA FS20 (markeret med **FS20** ikonet) også til LEGRIA FS19.

Maksimal optagelsestid
- FS22 Indbygget hukommelse, 32 GB: <p>XP: 7 timer 20 min. ; SP: 11 timer 5 min. ; LP: 20 timer 50 min.</p>
- FS21 Indbygget hukommelse, 16 GB: <p>XP: 3 timer 40 min. ; SP: 5 timer 30 min. ; LP: 10 timer 25 min.</p>
- FS20 Indbygget hukommelse, 8 GB: <p>XP: 1 time. 50 min. ; SP: 2 timer 45 min. ; LP: 5 timer 10 min.</p>
↳ Henviser også til LEGRIA FS19

Den efterfølgende tekst er en tilføjelse til Vigtige instruktioner (på side 2 i Lynmanualen og Betjeningsvejledningen).

	ADVARSEL <p>For at mindske risikoen for elektrisk stød, må du ikke udsætte dette produkt for vanddråber eller vandplasken.</p>
---	---

Polski


Dziękujemy za zakup kamery Canon LEGRIA FS19. Informacje na temat sposobu korzystania z urządzenia można znaleźć w Skrócona instrukcja obsługi (na dostarczonym dysku CD-ROM) kamer LEGRIA FS20/LEGRIA FS21/LEGRIA FS22/LEGRIA FS200 oraz podręczniku użytkownika. Kamera LEGRIA FS19 wyposażona jest w funkcję zoomu cyfrowego 1800x, dlatego należy zwrócić szczególną uwagę na następujące punkty, które mają inne brzmienie w rozszerzonej wersji Instrukcji obsługi:

- Strona 33: Trzecią opcją zoomu jest [**1800x** CYFROWY], a nie [**2000x** CYFROWY].
- Strona 49: Wybierając niestandardowy balans bieli, należy użyć opcji zoomu innej niż [**1800x** CYFROWY], a nie [**2000x** CYFROWY].
- Strona 83: Trzecim ustawieniem opcji [RODZAJ ZOOMU] jest [**1800x** CYFROWY], a nie [**2000x** CYFROWY].

Ponadto fragmenty obu wersji Instrukcji obsługi poświęcone kamerze LEGRIA FS20 (oznaczone ikoną **FS20**) odnoszą się również do kamery LEGRIA FS19.

Maksymalny czas nagrywania
- FS22 Wbudowana pamięć, 32 GB: <p>XP: 7 godz. 20 min. ; SP: 11 godz. 5 min. ; LP: 20 godz. 50 min.</p>
- FS21 Wbudowana pamięć, 16 GB: <p>XP: 3 godz. 40 min. ; SP: 5 godz. 30 min. ; LP: 10 godz. 25 min.</p>
- FS20 Wbudowana pamięć, 8 GB: <p>XP: 1 godz. 50 min. ; SP: 2 godz. 45 min. ; LP: 5 godz. 10 min.</p>
↳ Dotyczy również kamery LEGRIA FS19

Dodatkowy tekst poniżej należy traktować jako część Ważne informacje dotyczące użytkowania z kamery (znajdujących się na str. 2 obu wersji Instrukcji obsługi).

	UWAGA <p>Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie należy wrzucać produktu do wody ani narażać go na ochłapanie.</p>
---	---

Nederlands


Bedankt dat u hebt gekozen voor de Canon LEGRIA FS19. Lees de Beknopte handleiding en Gebruiksaanwijzing (op de bijgeleverde CD-ROM) Canon LEGRIA FS20/LEGRIA FS21/LEGRIA FS22/LEGRIA FS200. Omdat de LEGRIA FS19 uitgerust is met 1800x digitale zoom, moet u letten op de volgende punten die afwijken van de Gebruiksaanwijzing.

- Pagina 33: De derde optie voor het zoomtype is [**1800x** DIGITAAL], in plaats van [**2000x** DIGITAAL].
- Pagina 49: Bij selectie van de handmatige instelling van de witbalans moet u een ander zoomtype selecteren dan [**1800x** DIGITAAL], in plaats van [**2000x** DIGITAAL].
- Pagina 83: De derde insteloptie voor [ZOOMTYPE] is [**1800x** DIGITAAL], in plaats van [**2000x** DIGITAAL].

In de Gebruiksaanwijzing en Beknopte handleiding is tekst die betrekking heeft op de LEGRIA FS20 (aangegeven met het **FS20** -pictogram) ook van toepassing op de LEGRIA FS19.

Maximale opnameduur
- FS22 Ingebouwd geheugen, 32 GB: <p>XP: 7 uur en 20 min.; SP: 11 uur en 5 min.; LP: 20 uur en 50 min.</p>
- FS21 Ingebouwd geheugen, 16 GB: <p>XP: 3 uur en 40 min.; SP: 5 uur en 30 min.; LP: 10 uur en 25 min.</p>
- FS20 Ingebouwd geheugen, 8 GB: <p>XP: 1 uur en 50 min.; SP: 2 uur en 45 min.; LP: 5 uur en 10 min.</p>
↳ Is ook van toepassing op de LEGRIA FS19

Beschouw de aanvullende tekst hieronder als onderdeel van de Belangrijke gebruiksinstructies (op pagina 2 van de Beknopte handleiding en Gebruiksaanwijzing).

	WAARSCHUWING <p>V voorkom elektrische schokken. Stel dit apparaat daarom niet bloot aan druppels of spatten van vloeistoffen.</p>
---	--

Magyar


Köszönjük, hogy megvásárolta a Canon LEGRIA FS19 készüléket! Kérjük, használja a Canon LEGRIA FS20/LEGRIA FS21/LEGRIA FS22/LEGRIA FS200 kamerák Gyors útmutatóját és Használati útmutatóját is (a mellékelt CD-ROM-on). Mivel a LEGRIA FS19 1800-szoros digitális zoommal rendelkezik, a következő pontok eltérnek a Használati útmutatóban foglaltaktól.

- 33. oldal: A harmadik lehetőség a zoom típusok között [**1800x** DIGITÁLIS], nem pedig [**2000x** DIGITÁLIS].
- 49. oldal: Amikor egyedi fehéregyensúly beállítást választott, válasszon a [**1800x** DIGITÁLIS]-tól eltérő zoom módot, nem pedig [**2000x** DIGITÁLIS] zoomtól eltérőt.
- 83. oldal: A [ZOOM TÍPUS] harmadik beállítása [**1800x** DIGITÁLIS], nem pedig [**2000x** DIGITÁLIS].

A Használati útmutató és a Gyors útmutató LEGRIA FS20-ra vonatkozó szövegei (az **FS20** ikonnal jelölve) a LEGRIA FS19-re is érvényesek.

Maximális felvételi idő
- FS22 Beépített memória, 32 GB: <p>XP: 7 óra 20 perc SP: 11 óra 5 perc LP: 20 óra 50 perc</p>
- FS21 Beépített memória, 16 GB: <p>XP: 3 óra 40 perc SP: 5 óra 30 perc LP: 10 óra 25 perc</p>
- FS20 Beépített memória, 8 GB: <p>XP: 1 óra 50 perc SP: 2 óra 45 perc LP: 5 óra 10 perc</p>
↳ A LEGRIA FS19-re is vonatkozik

Kérjük, tekintse az alábbi szöveget a Gyors útmutató és a Használati útmutató 2. oldalán található Fontos tudnivalók a használatról c. rész kiegészítésének.

	FIGYELEM <p>Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében soha ne tegye ki a csepegő vagy fröccsenő víznek.</p>
---	---

Svenska


Tack för att du valde en Canon LEGRIA FS19. Använd alltid Snabbguiden och Användarhandboken (på medföljande CD ROM) för att bekanta dig med din Canon LEGRIA FS20/LEGRIA FS21/LEGRIA FS22/LEGRIA FS200. Eftersom LEGRIA FS19 har en 1800x digital zoom noterar vi följande avvikelser från informationen i Användarhandboken.

- Sidan 33: Den tredje zoomtypen är [**1800x** DIGITAL] och inte [**2000x** DIGITAL].
- Sidan 49: Om du väljer anpassad vitbalans bör du välja en annan zoom än [**1800x** DIGITAL] (tidigare [**2000x** DIGITAL]).
- Sidan 83: Den tredje inställningen för [ZOOM TYPE/ZOOMTYP] är [**1800x** DIGITAL] och inte [**2000x** DIGITAL].

Texten i Användarhandboken och Snabbguiden som medföljer LEGRIA FS20 (anges med ikonen **FS20**) gäller även LEGRIA FS19.

Maximal inspelningstid
- FS22 Inbyggt minne, 32 GB: <p>XP: 7 tim. 20 min. ; SP: 11 tim. 5 min. ; LP: 20 tim. 50 min.</p>
- FS21 Inbyggt minne, 16 GB: <p>XP: 3 tim. 40 min. ; SP: 5 tim. 30 min. ; LP: 10 tim. 25 min.</p>
- FS20 Inbyggt minne, 8 GB: <p>XP: 1 tim. 50 min. ; SP: 2 tim. 45 min. ; LP: 5 tim. 10 min.</p>
↳ Gäller även LEGRIA FS19

Övrig text nedan ska ingå i Viktiga anvisningar (på sidan 2 i Snabbguiden och Användarhandboken).

	VARNING <p>Du undviker risk för elstöt genom att inte utsätta produkten för droppande eller stänkande vatten.</p>
---	--

Česky


Děkujeme, že jste si zakoupili videokameru Canon LEGRIA FS19. Při obsluze videokamery Canon LEGRIA FS20/LEGRIA FS21/LEGRIA FS22/LEGRIA FS200 se prosím řiďte Návodem k používání a Stručným návodem k používání (na příloženém CD-ROMu), které ke kameře dodáváme. Videokamera LEGRIA FS19 je vybavena 1800násobným digitálním zoomem, proto upozorňujeme na následující body, které se liší od Návodu k používání.

- Strana 33: Třetí volbou pro typ zoomu je [**1800x** DIGITÁLNÍ] namísto [**2000x** DIGITÁLNÍ].
- Strana 49: Při nastavení uživatelského vyvážení bílé je nutné vybrat jiný typ zoomu než [**1800x** DIGITÁLNÍ] (namísto možnosti [**2000x** DIGITÁLNÍ]).
- Strana 83: Třetí možnost nastavení pro [TYP ZOOMU] je [**1800x** DIGITÁLNÍ] namísto [**2000x** DIGITÁLNÍ].

Text, který se v Návodu k používání a v Stručném návodu k používání týká videokamery LEGRIA FS20 (označeno ikonou **FS20**), platí i pro videokameru LEGRIA FS19.

Maximální doba nahrávání
- FS22 Vestavěná paměť, 32 GB: <p>XP: 7 h 20 min ; SP: 11 h 5 min ; LP: 20 h 50 min</p>
- FS21 Vestavěná paměť, 16 GB: <p>XP: 3 h 40 min ; SP: 5 h 30 min ; LP: 10 h 25 min</p>
- FS20 Vestavěná paměť, 8 GB: <p>XP: 1 h 50 min ; SP: 2 h 45 min ; LP: 5 h 10 min</p>
↳ Platí i pro model LEGRIA FS19

Považujte prosím následující doplněný text jako součást „Dbejte těchto upozornění“. (na straně 2 ve Stručném návodu k používání a Návodu k používání).

	VAROVÁNÍ <p>Nevystavujte přístroj působení kapající nebo stříkající vody, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.</p>
---	---

Suomi


Kiitos, että ostit Canon LEGRIA FS19 -videokameran. Katso ohjeita videokamerasi käyttöön Canon LEGRIA FS20/LEGRIA FS21/LEGRIA FS22/LEGRIA FS200 -Pikaoppaasta ja -Käyttöoppaasta (mukana toimitetulla CD-ROM-levyllä). Koska LEGRIA FS19 -videokamerassa on 1800x digitaalinen zoom, ota huomioon seuraavat kohdat, jotka eroavat edellä mainitusta Käyttöoppaasta.

- Sivu 33: Zoomaustyypin kolmas vaihtoehto on [**1800x** DIGITAL/DIGITAALINEN] vaihtoehdon [**2000x** DIGITAL/DIGITAALINEN] sijaan.
- Sivu 49: Kun valitset valinnaisen valkotasapainon, vaiitse muu zoomaustyyppi kuin [**1800x** DIGITAL/DIGITAALINEN] vaihtoehdon [**2000x** DIGITAL/DIGITAALINEN] sijaan.
- Sivu 83: [ZOOM TYPE/ZOOMAUSTYYPPI]-valinnan kolmas asetusvaihtoehto on [**1800x** DIGITAL/DIGITAALINEN] vaihtoehdon [**2000x** DIGITAL/DIGITAALINEN] sijaan.

Lisäksi Käyttöoppaasta ja Pikaoppaasta LEGRIA FS20 -videokameraa (**FS20** -kuvake) koskevaa tekstiä sovelletaan myös LEGRIA FS19 -videokameraan.

Pisin tallennusaika
- FS22 Yhdysrakenteinen muisti, 32 Gt: <p>XP: 7 h 20 min; SP: 11 h 5 min; LP: 20 h 50 min</p>
- FS21 Yhdysrakenteinen muisti, 16 Gt: <p>XP: 3 h 40 min; SP: 5 h 30 min; LP: 10 h 25 min</p>
- FS20 Yhdysrakenteinen muisti, 8 Gt: <p>XP: 1 h 50 min; SP: 2 h 45 min; LP: 5 h 10 min</p>
↳ Koskee myös LEGRIA FS19 -videokameraa

Jäljempänä oleva lisäteksti kuuluu Tärkeisiin käyttöohjeisiin (Pikaoppaasta ja Käyttöoppaasta sivu 2).

	VAROITUS <p>Sähköiskuvaaran ehkäisemiseksi suojaa tuote kosteudelta ja roiskeilta.</p>
---	---

Slovensky


Ďakujeme vám za zakúpenie prístroja Canon LEGRIA FS19. Potrebné informácie nájdete v Stručnom návode a Návode na používanie (na priloženom CD-ROMe) k prístrojom Canon LEGRIA FS20/LEGRIA FS21/LEGRIA FS22/LEGRIA FS200, ktoré sú súčasťou zakúpenej videokamery. Keďže videokamera LEGRIA FS19 sa vyznačuje digitálnym zoomom 1800x, nasledovné body sa líšia od bodov uvedených v Návode na používanie.

- Strana 33: Tretou voľbou typu zoomu je [**1800x** DIGITAL/DIGITÁLNY] namiesto [**2000x** DIGITAL/DIGITÁLNY].
- Strana 49: Pri výbere užívateľského vyváženia bielej zvolte iný typ zoomu než [**1800x** DIGITAL/DIGITÁLNY] namiesto [**2000x** DIGITAL/DIGITÁLNY].
- Strana 83: Tretou možnosťou nastavenia položky menu [ZOOM TYPE/TYP ZOOMU] je [**1800x** DIGITAL/DIGITÁLNY] namiesto [**2000x** DIGITAL/DIGITÁLNY].

V Návode na používanie a Stručnom návode sa text vzťahujúci na videokameru LEGRIA FS20 (označenie ikonou **FS20**) vzťahuje aj na videokameru LEGRIA FS19.

Maximálna doba nahrávania
- FS22 Zabudovaná pamäť, 32 GB: <p>XP: 7 hod. 20 min ; SP: 11 hod. 5 min ; LP: 20 hod. 50 min</p>
- FS21 Zabudovaná pamäť, 16 GB: <p>XP: 3 hod. 40 min ; SP: 5 hod. 30 min ; LP: 10 hod. 25 min</p>
- FS20 Zabudovaná pamäť, 8 GB: <p>XP: 1 hod. 50 min ; SP: 2 hod. 45 min ; LP: 5 hod. 10 min</p>
↳ Vztahuje sa aj na prístroj LEGRIA FS19

Doplňujúci text nižšie je nutné brať ako súčasť kapitoly Dbajte na tieto upozornenia (na strane 2 Stručnom návode a Návode na používanie).

	VAROVANIE <p>Prístroj nevystavujte vode ani vlhkosti, aby sa zabránilo nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom.</p>
---	--